易經 Yìjīng

Das Buch der Wandlungen in ursprünglicher Form

Chinesisch/Deutsch

Übersetzt von Rainald Simon



Laozi Daodejing

Das Buch vom Weg und von der Tugend

Aus dem Chinesischen übersetzt und herausgegeben von Günther Debon



Zhuangzi Das Buch der daoistischen Weisheit

Auswahl

Aus dem Chinesischen übersetzt von Viktor Kalinke



Inhalt

1	Unbekümmertes Spazieren 9
2	Gespräch über das Angleichen der Dinge 11
3	Grundsätze der Sorge fürs Leben 15
4	In der Menschenwelt 17
5	Zeichen erfüllender Wirkkraft 20
6	Der große Lehrmeister 21
7	Antworten für Herrscher und Könige 25
8	Miteinander verwachsene Zehen 26
9	Pferdehufe 28
10	Kisten aufbrechen 30
11	Leben und geschehen lassen 32
12	Himmel und Erde 37
13	Das Dao der Natur 40
14	Bewegungen des Himmels 43
15	Unbeirrbarkeit 48
16	Verbessern der Natur 49
17	Herbstflut 51
18	Vollkommene Freude 54
19	Das Leben begreifen 58
	Der Bergbaum 63
21	Tian Zifang (Meister Quadratfeld) 66
22	Wissen streift durch den Norden 67
23	Gengsang Chu (Leidender alter Maulbeerbaum) 73
24	Xu Wugui (Langsam Ohnegeist) 73
25	Ze Yang (Mustergültig) 76
26	Äußere Dinge 78
27	Gleichnisse 78
28	Thronübergabe 80
29	Dao Zhi, der große Räuber 81

30 Wenn die Schwerter sprechen 87 31 Der alte Fischer 89 32 Li Yukou (Liezi) 91 33 Unterm Himmel 92

Zum Übersetzer 95

Konfuzius Zhongyong

Das Buch von Maß und Mitte

Herausgegeben von Ferdinand und Uta Fellmann

Mit 41 Kalligraphien von Hong Yu



Inhalt

Das Buch von Maß und Mitte Grundbegriffe 13 Maß und Mitte als Ziel 14 Wahre Weisheit 16 Wahre Stärke 18 Der Weg als offenes Geheimnis Die Goldene Regel 22 Der Edle und sein Verhalten Der Anfang des Wegs 26 Die Kräfte der Himmlischen Die Könige und die Kindesehrfurcht Die Riten des Ahnentempels Die Grundlagen der Regierung 35 Die fünf Pflichten der drei Tugenden Die neun Regeln zur Führung des Weltreichs 38 Aufrichtigkeit gegenüber sich selbst Wahrheit und Wahrhaftigkeit 41 Der Weg von Himmel und Erde 45 Der Weg des Weisen und Edlen 48 Schaffen der Kultur Die Bestätigungen Apotheose des Konfuzius 56 Der größte Weise Der Edle 60

Anhang

Zu dieser Ausgabe 67 Literaturhinweise 68 Nachwort 70 Schlüsselbegriffe 87 千字文

Der 1000 Zeichen Klassiker

Aus dem Chinesischen übersetzt und kommentiert von Eva Lüdi Kong

Inhalt

Vorbemerkung

7

Der 1000-Zeichen-Klassiker

11

Nachwort

97

Register der chinesischen Zeichen

117